



Dwaine B. Duckett  
Vice President, Human Resources  
(510) 987-0301; (510) 587-6476 Fax  
dwaine.duckett@ucop.edu

OFFICE OF THE PRESIDENT  
1111 Franklin Street, 5<sup>TH</sup> Floor  
Oakland, California 94607-5200

October 27, 2014

Estimados colegas:

Al comenzar nuestro plazo anual de Apertura de Inscripción (Open Enrollment en Inglés), nos complace informarles que solo encontrarán unos pocos cambios en nuestros planes para este año y que el portafolio de beneficios que ofrece la Universidad para el 2015 permanecerá relativamente libre de cambios.

El verano pasado realizamos una encuesta sobre la satisfacción con nuestros beneficios médicos, y en ella la mayoría de ustedes indicaron estar generalmente satisfechos con los planes que ofrecemos y como estos funcionan para ustedes. Todos ellos continuarán disponibles este año, con algunas mejoras. Por ejemplo, conforme a sus respuestas, nuestros planes cubrirán servicios de quiropráctica y acupuntura a partir del 2015. La encuesta confirmó la popularidad de nuestras HMOs, las cuales constituyen el 75% de nuestras inscripciones. Comprendemos la importancia que estos planes tienen para ustedes y los retos que su asequibilidad han presentado durante décadas de inflación en todo lo relacionado con la atención médica. A esos efectos, nos complace anunciar que podremos ponerle un tope de 25\$ a los aumentos de primas mensuales en el mas grande de nuestros planes, Health Net Blue & Gold. Tal tope a las tarifas de dicho plan tendrá un impacto significativo. Siendo nuestro mayor plan, cuenta con el acceso y la disponibilidad más amplios en todos los centros de la UC. Este año la Universidad contribuirá más de \$1,600 millones a los beneficios médicos. Dar este paso refleja nuestro compromiso sostenido a proporcionar una gama de opciones de cobertura, así como un amplio acceso y asequibilidad.

Mientras que los beneficios elegidos por ustedes el año pasado se mantendrán, a menos que ustedes usen ~~se valgan de~~ la Apertura de Inscripción (Open Enrollment en Inglés), para cambiarlos, los instamos a involucrarse de forma activa en relación con este aspecto tan importante de su vida laboral. Con el objetivo de aportar más información acerca de los planes de salud y la Apertura de Inscripción, hemos facilitado una serie de herramientas que podrían guiarlos a través del proceso y ayudarles con las opciones que ustedes pudieran seleccionar. Los invito a visitar el sitio web (<http://ucnet.universityofcalifornia.edu/oe/>). Además de la información acerca de cambios en planes médicos, ustedes hallarán noticias importantes acerca de cambios en otros beneficios, inclusive el plan legal, cuya inscripción queda abierta para este año, así como el plan de Discapacidad Suplementaria (Supplemental Disability en Inglés) y la Cuenta Flexible para Gastos de Salud (Health Flexible Spending Account en Inglés).

Otra herramienta nueva es la serie de nuevos videos, incluyendo uno en Español, enfocados en ayudarle a navegar las complejidades del seguro de salud. También ofrecemos muchos otros recursos para ayudarles, incluso opciones *online*, servicio de apoyo telefónico y de profesionales de ayuda en cuestiones de beneficios, disponibles en cada uno de nuestros centros.

Les instamos a dedicarle un tiempo a esta Apertura de Inscripción para que se cercioren de aprovechar el máximo de todo lo que ofrece la Universidad. Ustedes podrán seleccionar sus opciones para la Apertura de Inscripción desde el 30 de octubre a las 8 p.m., hasta las 5 p.m. del 25 de noviembre.

Les deseo un saludable 2015 a todos ustedes.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads "Dwaine B Duckett". The signature is written in a cursive style with a long horizontal line extending from the end of the name.

Dwaine B. Duckett  
Vice President for Human Resources